Euroopa Liidu
Teataja

ET
L-seeria

2025/1620

8.10.2025

EUROOPA PARLAMENDI OTSUS (EL) 2025/1620,

7. mai 2025,

Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse 2023. aasta raamatupidamiskontode sulgemise kohta

EUROOPA PARLAMENT,

— võttes arvesse Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse 2023. aasta lõplikku raamatupidamisaruannet,

— võttes arvesse kontrollikoja aastaaruannet ELi asutuste eelarveaasta 2023 kohta koos asutuste vastustega ([1]),

— võttes arvesse vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 287 tehtud kontrollikoja kinnitavat avaldust ([2]) 2023. aasta raamatupidamiskontode usaldatavuse ja nende aluseks olevate tehingute seaduslikkuse ja korrektsuse kohta,

— võttes arvesse nõukogu 17. veebruari 2025. aasta soovitust keskuse tegevusele heakskiidu andmise kohta 2023. aasta eelarve täitmisel (05755/2025 – C10-0024/2025),

— võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklit 319,

— võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrust (EL, Euratom) 2018/1046 (mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012), ([3]) eriti selle artiklit 70,

— võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. septembri 2024. aasta määrust (EL, Euratom) 2024/2509 (mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid) ([4]), eriti selle artiklit 70,

— võttes arvesse nõukogu 28. novembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 2965/94 Euroopa Liidu asutuste tõlkekeskuse asutamise kohta, ([5]) eriti selle artiklit 14,

— võttes arvesse komisjoni 18. detsembri 2018. aasta delegeeritud määrust (EL) 2019/715 raamfinantsmääruse kohta asutustele, mis on asutatud Euroopa Liidu toimimise lepingu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu alusel ning millele osutatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) 2018/1046 artiklis 70, ([6]) eriti selle artiklit 105,

— võttes arvesse kodukorra artiklit 102 ja V lisa,

— võttes arvesse tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni, keskkonna-, kliima- ja toiduohutuse komisjoni, transpordi- ja turismikomisjoni, kalanduskomisjoni, kultuuri- ja hariduskomisjoni, kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni ning naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjoni arvamusi,

— võttes arvesse eelarvekontrollikomisjoni raportit (A10-0065/2025),

([1]) ELT C, C/2024/6332, 24.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6332/oj.
([2]) ELT C, C/2024/6041, 10.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6041/oj.
([3]) ELT L 193, 30.7.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj.
([4]) ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.
([5]) EÜT L 314, 7.12.1994, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2965/oj.
([6]) ELT L 122, 10.5.2019, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj.

1. annab heakskiidu Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse 2023. aasta raamatupidamiskontode sulgemisele;

2. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev otsus Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse direktorile, nõukogule, komisjonile ja kontrollikojale ning korraldada selle avaldamine *Euroopa Liidu Teatajas* (L-seerias).

President	*Peasekretär*
Roberta METSOLA	Alessandro CHIOCCHETTI